



**ARROW**  
EXHAUST

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO  
FITTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Doc. n°3885696

**HONDA**  
**CB 750 HORNET**

**INSTALLAZIONE IMPIANTO DI SCARICO**  
**EXHAUST SYSTEM INSTALLATION**  
**POSE DU ECHAPPEMENT**

**ITA****INFORMAZIONI PRELIMINARI  
PER INSTALLAZIONE,  
USO, GARANZIA  
E MANUTENZIONE.****LIMITAZIONI ALLA GARANZIA.  
ISTRUZIONI GENERALI.**

- Durante e dopo l'installazione, controllare che l'impianto di scarico non vada a contatto con altri componenti sensibili alle alte temperature. Il costruttore non è responsabile per danni (inclusi danni alle persone) di qualunque genere risultanti da un uso ed installazione impropri dell'impianto di scarico.
- Dopo l'installazione si consiglia di controllare il serraggio di viti e bulloni ed il corretto allineamento dell'impianto di scarico.
- **Per il serraggio delle viti originali fare riferimento al manuale di uso e manutenzione della moto, mentre per la bulloneria fornita nel kit avvalersi dei parametri di serraggio riportati nella tabella.**
- La garanzia è limitata ai difetti riconosciuti dal servizio tecnico del costruttore, risultanti dalle normali condizioni d'uso. La garanzia esclude componenti normalmente soggetti ad usura quali (a titolo puramente indicativo) guarnizioni e materiali fonoassorbenti. La garanzia è nulla in caso di uso improprio o in competizioni, in caso di incidente o modifiche.
- Si sconsiglia in maniera assoluta di installare l'impianto di scarico su un veicolo differente da quello per il quale lo scarico è stato progettato.
- In normali condizioni di uso, l'impianto di scarico può diventare molto caldo, anche dopo lo spegnimento del motore. Prestare attenzione ed evitare il contatto con le superfici dell'impianto di scarico.
- La durata del materiale fonoassorbente interno varia a seconda dell'utilizzo dell'impianto di scarico. A titolo informativo, si consiglia di controllare lo stato del materiale fonoassorbente ogni 8000/9000 km e comunque almeno una volta all'anno e nel caso in cui si noti qualche modifica al rumore dell'impianto di scarico o cambiamenti nella colorazione del corpo esterno del silenziatore.
- Tutte le caratteristiche dei prodotti possono essere variate dall'azienda in qualsiasi momento senza alcun preavviso.

**ENG****PRELIMINARY INFORMATION  
FOR INSTALLATION,  
USE, WARRANTY  
AND MAINTENANCE.****LIMITATIONS OF WARRANTY.  
GENERAL INSTRUCTIONS.**

- During and after installation, be sure that the exhaust system is not touching any components sensible to high temperatures. Manufacturer is not liable for damages (including personal damage and injuries) of any kind resulting from improper use and installation of the exhaust system.
- After installation it is recommended to check all screws to be properly tightened and to check alignment of the exhaust system.
- **When tightening original screws please follow the indications given in vehicle's maintenance manual, for hardware given in the fitting kit please follow the values listed.**
- Warranty is limited to defects recognized by manufacturer's technical service and related to normal use of the exhaust system. Warranty terms exclude components subject to normal wear, like gaskets and wadding materials. Warranty is void in case of accident, modifications, improper use and competition use.
- It is strongly recommended not to install and use the exhaust system on a vehicle for which the exhaust system has not been designed for.
- In normal use condition the exhaust system can get very hot, even when the engine is switched off. be careful to avoid contact with exhaust system surfaces.
- Wadding materials durability changes depending on the kind of use of the exhaust system. Generally, and as a pure information, it is recommended to check internal wadding material every 8000/9000km and at least once a year or in case you notice a change in noise from the exhaust or a change in colour of silencer's external body surface.
- Technical characteristics and specifications of Arrow exhaust systems and related components can be subject to modifications and changes without notice.

**FRA****INFORMATIONS PRÉLIMINAIRES  
POUR L'INSTALLATION,  
L'UTILISATION, LA GARANTIE  
ET L'ENTRETIEN.****LIMITES DE GARANTIE.  
INSTRUCTIONS GÉNÉRALES.**

- Pendant et après l'installation, assurez-vous que le système d'échappement ne touche pas les composants sensibles aux hautes températures. Le fabricant n'est pas responsable des dommages (y compris des dommages personnels et des blessures) de toute nature résultant d'une utilisation et d'une installation inappropriée du système d'échappement.
- **Après l'installation, il est recommandé de vérifier que toutes les vis sont correctement serrées et de vérifier l'alignement du système d'échappement.**
- Lors du serrage des vis d'origine, veuillez suivre les indications données dans le manuel d'entretien du véhicule.
- La garantie est limitée aux défauts reconnus par le service technique du fabricant et liés à l'utilisation normale du système d'échappement. Les termes de garantie excluent les composants soumis à une usure normale, tels que les joints d'étanchéité et les matériaux d'isolation phonique. La garantie est nulle en cas d'accident, de modification, d'utilisation inappropriée et d'utilisation de la concurrence.
- Il est fortement recommandé de ne pas installer et utiliser le système d'échappement sur un véhicule pour lequel le système d'échappement n'a pas été conçu.
- Dans des conditions normales d'utilisation, le système d'échappement peut devenir très chaud, même lorsque le moteur est éteint. Veuillez à éviter tout contact avec les surfaces du système d'échappement.
- La durabilité des matériaux d'isolation phonique varie en fonction du type d'utilisation du système d'échappement. Généralement et à titre d'information simple, il est recommandé de vérifier le matériau de rembourrage interne tous les 8000 / 9000km et au moins une fois par an ou au cas où vous remarquerez un changement de bruit provenant de l'échappement ou un changement de couleur de la surface extérieure du silencieux.
- Les caractéristiques techniques et les spécifications des systèmes d'échappement Arrow et de leurs composants peuvent être modifiées sans préavis.

DIAMETRO VITE SCREW SIZE TAILLE DE LA VIS	COPPIA DI SERRAGGIO TIGHTENING TORQUE COUPLE DE SERRAGE	DIAMETRO VITE SCREW SIZE TAILLE DE LA VIS	COPPIA DI SERRAGGIO TIGHTENING TORQUE COUPLE DE SERRAGE	DIAMETRO VITE SCREW SIZE TAILLE DE LA VIS	COPPIA DI SERRAGGIO TIGHTENING TORQUE COUPLE DE SERRAGE
M5	5,5 Nm	M8	21 Nm	M12 (LAMBDA)	24 Nm
M6	9,5 Nm	M10	42 Nm	M18 (LAMBDA)	28 Nm

**ITA****AVVISO  
SUI LIVELLI ACUSTICI  
E DI EMISSIONE.****AVVISO GENERALE**

I prodotti Arrow sono distribuiti in tutto il mondo tramite la rete di distributori autorizzati. La Arrow Special Parts non garantisce che i propri prodotti siano universalmente conformi alle leggi in materia di emissioni inquinanti ed acustiche e relative all'identificazione dei prodotti. Gli acquirenti si assumono la responsabilità di rispettare le leggi e di informarsi su quelle vigenti nel luogo dove intendono usare i prodotti.

**AVVISO PER GLI STATI UNITI**

Alcuni stati degli Stati Uniti e il governo federale statunitense hanno leggi specifiche che regolano l'utilizzo dell'impianto di scarico aftermarket, soprattutto perché il suo montaggio modifica, rimuove o sostituisce il catalizzatore di serie. Raccomandiamo di consultare le leggi in materia di emissioni inquinanti ed acustiche, vigenti nella zona, prima di installare un impianto di scarico aftermarket per garantire la conformità con le leggi vigenti. Special Parts non garantisce che i propri prodotti siano universalmente conformi alle suddette leggi.

**AVVISO PER LA CALIFORNIA**

Le leggi della California proibiscono l'utilizzo di qualsiasi componente o impianto di scarico aftermarket che modifichi, rimuova o sostituisca il catalizzatore originale. L'utilizzo è consentito solo se il CARB (California Air Resources Board) ha emesso un'ordinanza esecutiva per tali componenti o impianti di scarico o se sono installati su un veicolo da corsa utilizzato in circuiti chiusi. Special Parts non garantisce che i propri impianti di scarico facciano parte di tale ordinanza esecutiva o che siano conformi all'esenzione per veicoli da corsa. acquirenti si assumono la responsabilità di rispettare le leggi e di informarsi su quelle vigenti nel luogo dove intendono usare i prodotti.

**ENG****NOTICE  
ABOUT SOUND  
AND EMISSION LEVELS.****GENERAL NOTICE**

Arrow distribute its products worldwide through the network of authorized distributors.

guarantee that its products are universally compliant with laws on polluting and noise emissions and relating to product identification. Buyers are responsible for complying with the laws and informing themselves about those in force in the place where they intend to use the products.

**NOTICE FOR THE UNITED STATES**

Some states in the United States and the US federal government have specific laws governing the use of the aftermarket exhaust system, especially when its assembly modifies, removes or replaces the stock catalyst. recommend that you consult the laws regarding pollutant and noise emissions in force in the area before installing an aftermarket exhaust system to ensure compliance with the laws in force. Special Parts does not warrant that its products are universally compliant with these laws.

**CALIFORNIA NOTICE**

California law prohibits the use of any aftermarket component or exhaust system that modifies, removes or replaces the original catalyst. Use is permitted only if the CARB (California Air Resources Board) has issued an executive order for such components or exhaust systems or if they are installed on a racing vehicle used in closed circuits. Special Parts does not warrant that its exhaust systems are part of this executive order or that they comply with the racing vehicle exemption. Buyers are responsible for complying with the laws and informing themselves about those in force in the place where they intend to use the products.

**FRA****MISE EN GARDE  
CONCERNANT LES NIVEAUX  
DE SON ET D'ÉMISSION.****MISE EN GARDE GÉNÉRALE**

Arrow distribue ses produits dans le monde entier via le réseau de distributeurs agréés. Arrow Special Parts ne garantit pas que ses produits soient universellement conformes aux lois sur les émissions polluantes et sonores et relatives à l'identification des produits. L'acheteur est tenu de se conformer aux lois et de s'informer de celles en vigueur dans le lieu où il entend utiliser les produits.

**MISE EN GARDE POUR LES ÉTATS-UNIS**

Certains États des États-Unis et le gouvernement fédéral américain ont des lois spécifiques régissant l'utilisation du système d'échappement du marché secondaire, en particulier lorsque son assemblage modifie, supprime ou remplace le catalyseur d'origine. Nous vous recommandons de consulter les lois concernant les émissions polluantes et sonores en vigueur dans la région avant d'installer un système d'échappement de rechange pour assurer le respect des lois en vigueur. Special Parts ne garantit pas que ses produits sont universellement conformes à ces lois.

**MISE EN GARDE POUR LA CALIFORNIE**

La loi californienne interdit l'utilisation de tout composant ou système d'échappement adaptable qui modifie, supprime ou remplace le catalyseur d'origine. L'utilisation n'est autorisée que si le CARB (California Air Resources Board) a émis un décret pour de tels composants ou systèmes d'échappement ou s'ils sont installés sur un véhicule de course utilisé dans des circuits fermés. garantit pas que ses systèmes d'échappement font partie de ce décret ou qu'ils sont conformes à l'exemption des véhicules de course.

aux lois et de s'informer de celles en vigueur dans le lieu où il entend utiliser les produits.

## ITA

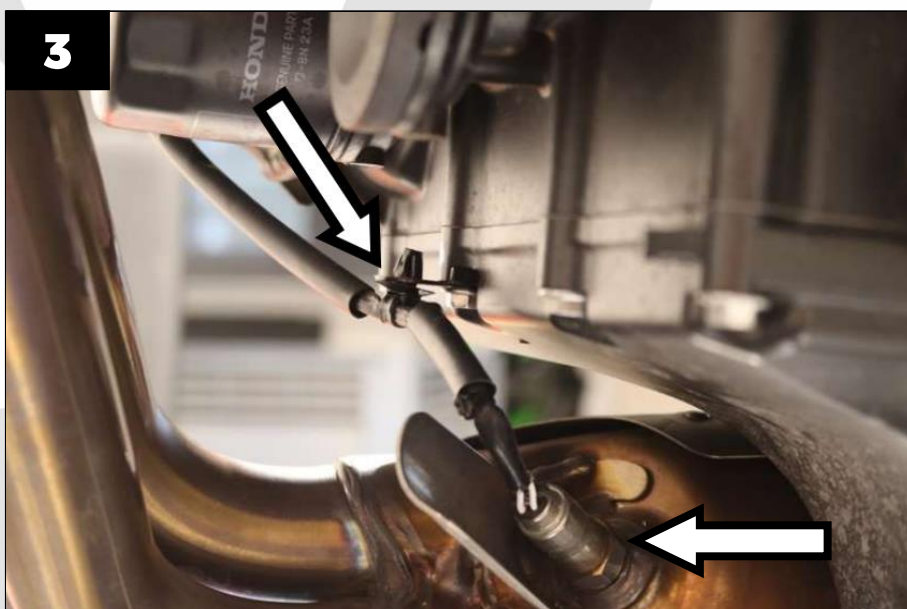
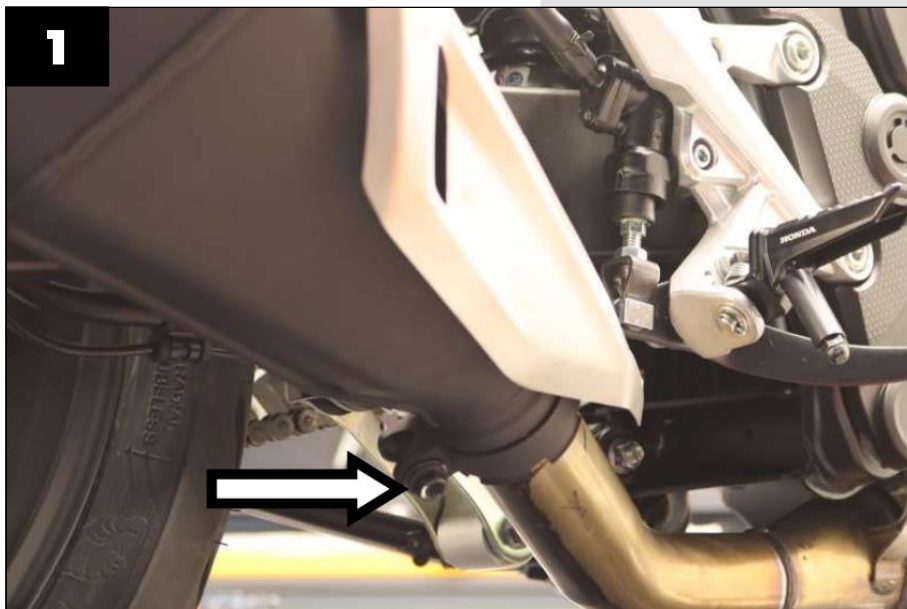
1. Allentare la fascetta
2. Svitare la vite di fissaggio e rimuovere il terminale
3. Liberare il cavo dal supporto e svitare la sonda lambda

## ENG

1. Loosen the clamp
2. remove the screw securing OE silencer to the link pipe and remove the silencer
3. Remove oxygen sensor harness from its mounts and remove oxygen sensor

## FRA

1. Desserrer le collier
2. Enlever la vis de fixation au cale-pied et déposer le silencieux d'origine
3. Libérer le faisceau de sa fixation et desserrer la sonde à oxygène



## ITA

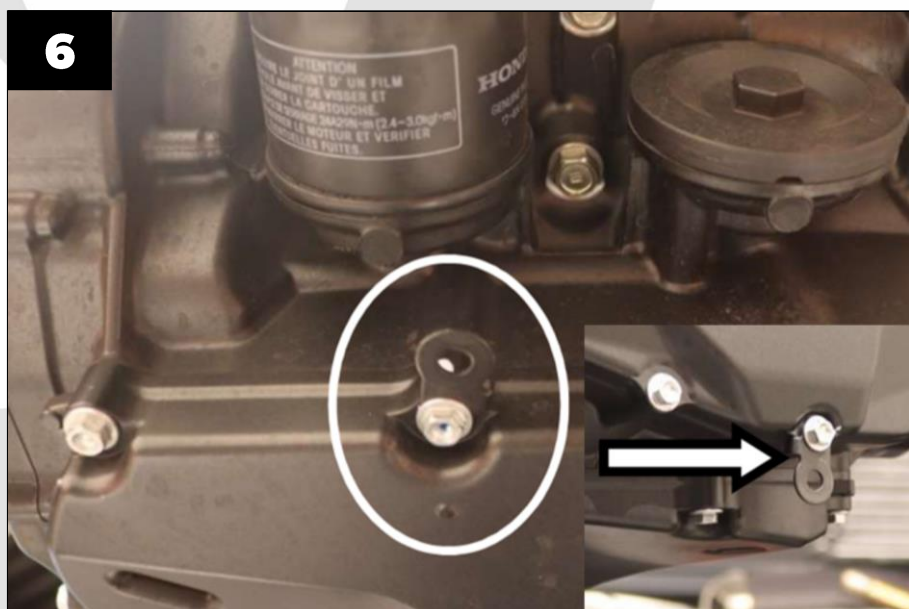
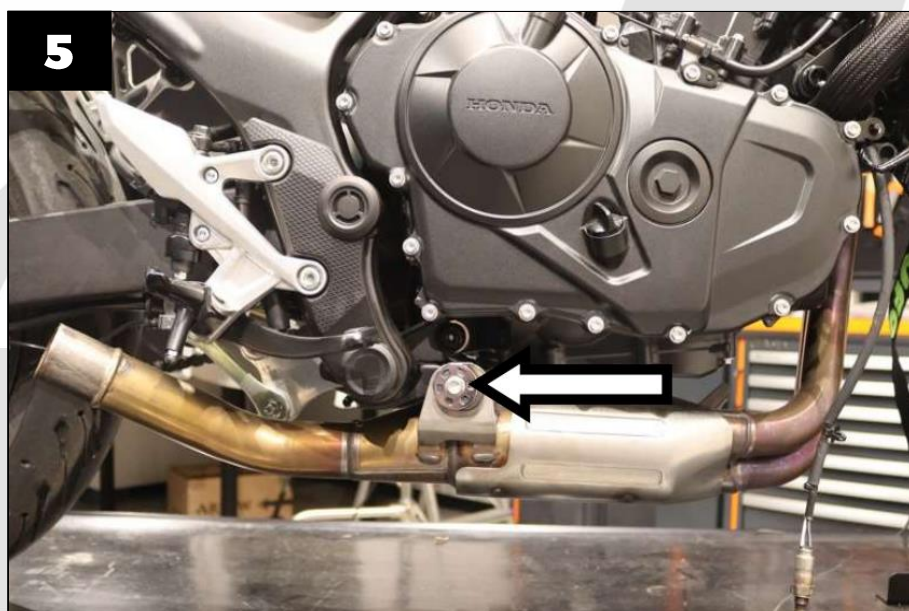
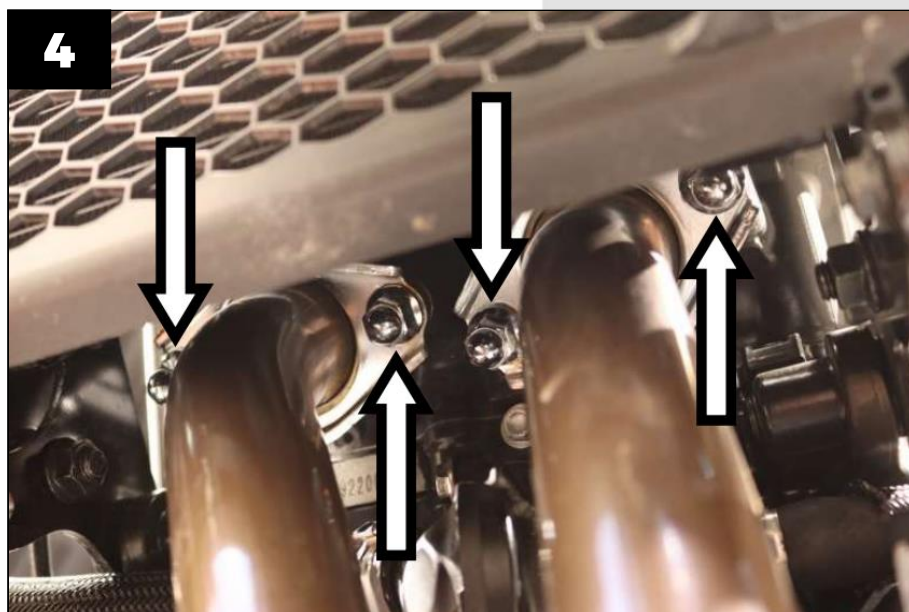
4. Svitare i quattro dadi dai prigionieri dei due cilindri
5. Svitare la vite indicata e rimuovere i collettori
6. Spostare il supporto cavo lambda dalla posizione originale a quella indicata

## ENG

4. Remove the nuts securing collectors to the cylinders
5. Remove the screw shown and remove original pipes
6. Move oxygen sensor harness mount from its original place to the position shown above

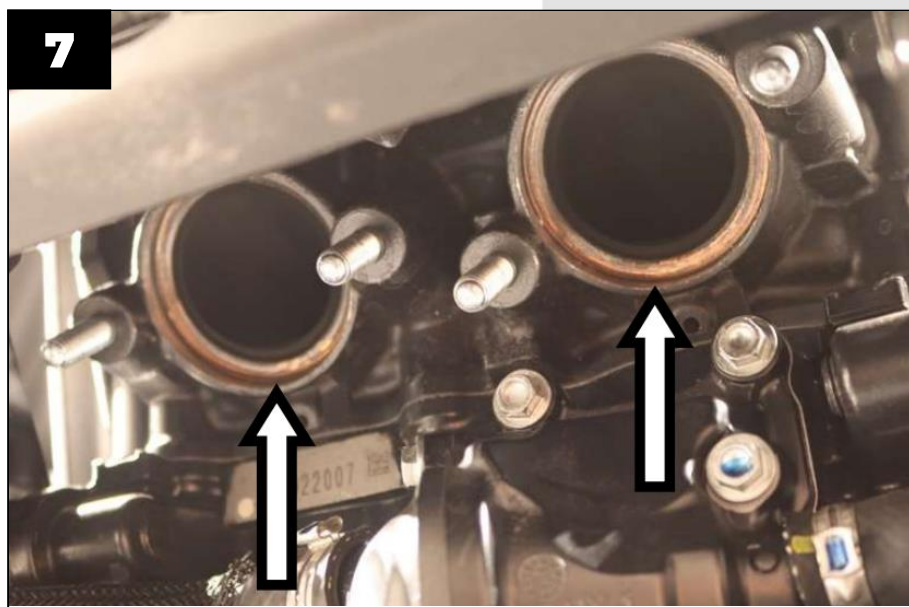
## FRA

4. Enlever les écrous de fixation du collecteur aux cylindres
5. Enlever la vis indiquée et déposer le collecteur d'origine
6. Récupérer le support de fixation du faisceau de la sonde à oxygène et le monter à l'endroit indiqué



## ITA

7. Verificare che le due guarnizioni ai cilindri siano correttamente posizionate nelle rispettive sedi
8. Innestare il collettore SX e serrare senza stringere completamente la flangia ai prigionieri del cilindro
9. Innestare il collettore DX e serrare senza stringere completamente la flangia ai prigionieri del cilindro



## ENG

7. Check that original gaskets are properly seated in their place
8. Fit LH collector and secure the flange to the cylinder using original hardware (do NOT tighten in this phase)
9. Fit RH collector and secure the flange to the cylinder using original hardware (do NOT tighten in this phase)



## FRA

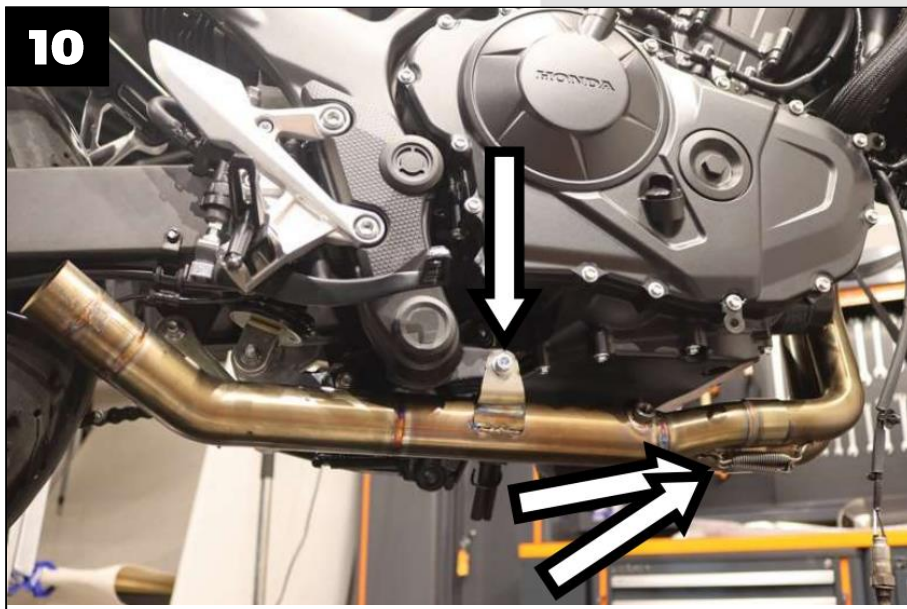
7. Vérifier que les joints d'origine sont en bon état et bien en place
8. Monter le collecteur gauche et assurer sa bride avec les écrous d'origine sans les serrer complètement à ce stade
9. Monter le collecteur droit et assurer sa bride avec les écrous d'origine sans les serrer complètement à ce stade



## ITA

10. Innestare il raggruppamento, serrare senza stringere completamente l'attacco ed ancorare le due molle
11. Avvitare protezione e sonda lambda come mostrato in foto
12. Fissare il cavo della lambda al supporto

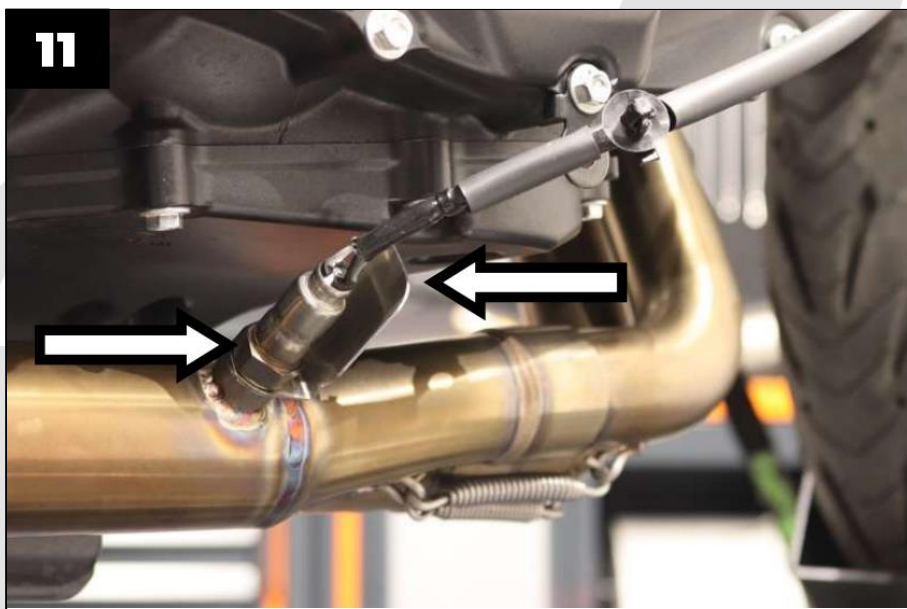
10



## ENG

10. Fit 2:1 link pipe, secure the mount to the frame (do NOT tighten in this phase) and secure the springs (2)
11. Plug oxygen sensor: be sure to place oxygen sensor cover as shown above
12. Secure the oxygen sensor harness to its mount

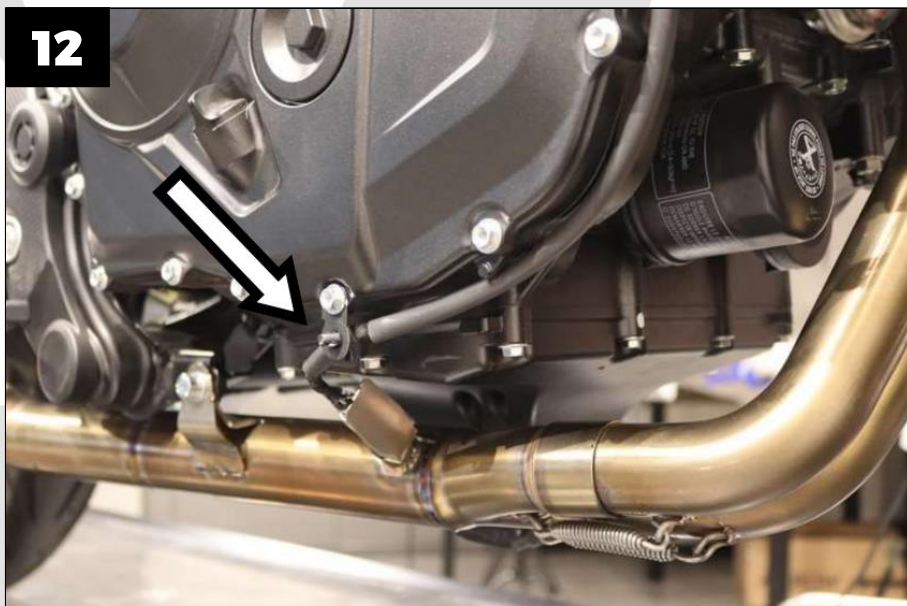
11



## FRA

10. Placer le 2en1, le fixer au cadre sans serrer complètement à ce stade, et placer les 2 ressorts
11. Remonter la sonde à oxygène avec sa protection comme indiqué
12. Clipser la fixation du faisceau comme indiqué

12



## ITA

13. Avvitare la sonda lambda
14. Innestare il terminale e serrare l'attacco
15. Serrare definitivamente i collettori ai cilindri

## ENG

13. Plug oxygen sensor
14. Fit original silencer and secure the mount to the footrest
15. Tighten collectors to the cylinders

## FRA

13. Remonter la sonde à oxygène
14. Remonter le silencieux et le fixer au repose-pied
15. Serrer maintenant correctement les écrous des collecteurs

13



14



15



## ITA

16. Serrare definitivamente l'attacco del raggruppamento
17. Serrare la fascetta del terminale

## ENG

16. Tighten 2:1 link pipe mount to the frame
17. Tighten silencer clamp

## FRA

16. Serrer maintenant correctement la fixation au cadre
17. Serrer le collier du silencieux

